

二二八事件 ê 真相 (台灣青年第六號二二八特集號)
原文刊 tī 台灣青年第六號 (February, 1961) 第 82 頁~第 129 頁
台文選譯之二(第 109 頁~第 129 頁) 翻譯:嬰孫
(第二)

七 中部 ê 民眾軍拍倒中國軍

風 kap 雨一定會真強

2 月 28 日過中晝，廣播電台廣播「中南部同胞！起來反應台北市民 ê 造反，拍倒食錢官！」。中南部民眾 m̄ 知台北發生啥物代誌，m̄-koh 有感覺著真嚴重 ê 代誌 teh 發生。民眾 tī 街仔路一四界 teh 談論廣播 ê 代誌，大家真愛 beh 知影 khah 詳細 ê 情形。聽著 tùi 台北轉來 ê 人講抑是聽著台北 khà 來 ê 電話了，市民開始有刺激 kap 緊張 ê 感覺。

3 月初 1 早起 9 點，tī 台中市 teh 召開台中市、彰化市 kap 台中縣 ê 參議員聯合會議。會議有報告講因為公賣局取締賣私黨單位 ê 職員 tī 台北市開槍拍死人，而且民眾去行政長官公署 beh 直接見陳儀請願，去 hō tī 行政長官公署厝頂尾 ê 兵仔用機關槍掃射，民眾為著 beh 徹底追究才會發生造反 ê 代誌。聯合會議即時決議 beh 支持台北市民，kap 決議 beh 要求實行長官公署 ê 改組 kap 縣市長 ê 民選。另外選林連宗代表中部 ê 去台北參加處理委員會，向台北處理委員會寄聲，表明中部處理委員會 ê 意思。

下晡 3 點，中部處理委員會已經了解台北市發生鬧代誌前前後後 ê 情形。

Tī 彰化市，市民集合 tī 火車站，熱滾滾，in 修理一個 tú 好 tī 火車站 ê 中國兵了後，koh 拚去名聲臭京城 ê 市警察局督察長 ê 宿舍，kā 厝內 ê 物件攏總搬出來放火燒。

<革命記>

彰化 ê 起亂是 3 月初 3。(資料來源:王思翔著「台灣二月革命記」p.51)

台中市一四界貼宣傳單報告明 á 再 beh 開市民大會。

謝雪紅主持市民大會

3 月初 1，台中市 ê 氣氛真緊張。民眾決定 beh 去台中戲院開市民大會，戲院 ê 頭前透早 tō hō 民眾 chiⁿ kah 滿滿滿。其實，早起 6 點 ê 時，民眾 tō 有看著「市民大會延期」ê 紙條仔貼 tī hia。真明顯，he 是反對派 ê 奸計手段，所以民眾趕緊 kā 紙條仔折 hiⁿ-sak。

早起 8 點，會場內面民眾坐 kah tīⁿ-tīⁿ-tīⁿ。9 點，楊克煌宣佈開會，伊說明台北市發生起叛亂 ê 經過，kap 陳儀 ê 鎮壓 kap 民眾 ê 要求。上蓋尾發表大會 ê 任務 kap 方針，滿場拍 phók 仔同意。大會推薦謝雪紅擔任大會主席。

謝雪紅 hông 推薦大會主席了後 khiā 起來描述陳儀接收台灣以後 ê 貪污惡霸政治 kap 目前 ê 局勢。伊繼續講「若是 beh 解除台灣人 ê 痛苦，咱大家 ài 團結，拍倒國民黨 ê 一黨專制，建立台灣人家己 ê 自治制度。Beh 達著這個目標，咱 ài 反應支持台北市民 ê 起義，m̄ 驚犧牲，徹底拍拚，才會得著最後 ê 勝利！」

續落來學生 kap hō 日本徵去作兵退伍 ê 少年家 khiā 起來演講，鼓吹竹篙 tà 菜刀，用武力爭取最後 ê 勝利。少年家 kap 學生即時決定 beh 開始組武力行動 ê 組織。

會場內 ê 氣氛熱滾滾，是一個真成功 ê 市民大會。差不多早時 11 點，bōe-tàng 入場 khiā tī 外口 ê 民眾看著有一個警察來巡視，馬上 kā 掠起來修理。Tī 內面開會 ê 民眾知影這個消息，會場內 ê 氣氛 koh khah 熱，mā 相爭拚出去街仔路遊行。市長黃克立看 m̄ 是勢，趕緊溜 soan。民眾代先圍警察局。平常時靠頭靠勢 ê 洪仲民局長知死，即時聲明 beh 接收民眾 ê 要求。M-kú 民眾看著厝頂尾有武裝警察，拚去 kā 武裝警察 giù 落來。洪局長驚一 tiô，命令管區全體警察放棄，收武器入庫，貼封條。

Tī 市內 teh 行 ê 中國人攏總 hông 修理。有一陣民眾拚入去三民主義青年團台中分團，kā 3 公尺 kōan ê 蔣介石像剝落來拆 kah 碎 kô-kô。

縣長開槍，受市民 ê 制裁

因為台北市發生鬧代誌 ê 直接原因是公賣局取締賣私黨，台中市 ê 民眾 mā 去公賣局台中分局示威要求：

- (1) 廢止公賣制度，
- (2) 查封存 tī 公賣局 ê 武器，
- (3) 存 tī 公賣局 ê 物資暫時交 hō 民眾管理。

Tú 好局長無 tī-leh，由代理局長出面，伊 m̄-niā 接收民眾 ê 要求，koh 交文書 hō 謝雪紅。

全時陣，另外一陣民眾去包圍台中縣長劉存忠 ê 宿舍。劉存忠是台中州（日治時代 ê 名稱，現此時 ê 台中市、台中縣、彰化縣、kap 南投縣 ê 接收委員，兼警備總司令部高級參謀。民眾真怨恨伊 ê 貪污。

公賣局台中分局長趙誠、科員劉青山 kap 副官楊某某匿 tī 劉存忠 ê 縣長宿舍內面，koh kā 短槍分配 hō 每一個人。伊知影 in 已經 hō 民眾圍 tiâu leh，所以劉存忠命令開槍，民眾 hông 拍死一個 kap 著傷幾 i 個。但是民眾一點仔 tō 無驚著，koh beh 衝入去

抵抗。這時，tú 好謝雪紅坐消防車拚來，先 kā 著傷 ê 民眾送去台中病院了後，衝去警察局 kā 局長抗議。洪仲民局長講伊已經命令放棄武器 kap 查封武器，但是無 beh 承認劉存忠命令開槍，所以謝雪紅 chhōa 4 個警官去劉存忠 ê 宿舍。民眾 thèh 蕃仔油 beh 放火燒宿舍。謝雪紅驚會燒著邊 á 百姓 ê 厝，擋 in m̄-thang 放火，伊家己 beh 入去宿舍交涉，民眾喝「危儉！」，想 beh 擋，但是謝雪紅已經入去 ah。劉存忠看著謝雪紅入來，假無意喝「救命」。謝雪紅沒收 6 支短槍 kap 押 6 個犯人出來。民眾要求即時槍殺這 6 個人，in 跪落來喝救命。結局這 6 個人 hō 民眾修理 kah 真工夫，了後送去警察局關。

處理委員會無能，青年 khiā 起來

下晡 5 點遊行散陣。

3 月初 2，台中市暴動 ê 範圍 lú 來 lú 闊，商店頭家大家參商關店，市內鬧熱滾滾。早起時 11 點，市內有志人士 tī 圖書館會議室集合開會。M̄-kú 意見 chē koh 亂糟糟，無法度得著一致 ê 結論，beh 按怎指導鬪爭？Mā 有人建議 ài 等民眾冷靜落來，停止互相 ê 鬪爭 kap 推 siám 責任。路尾 mā 是無結果，中晝 12 點大家 tō 四散去。

這個中間，參政員林獻堂 kap 縣參議會議長黃朝清替政府監視民眾 ê 行動。

下晡 4 點，有聽著風聲講造反已經傳到全台灣。

這日中晝 tī 員林，民眾招規陣拚去縣政府，將關 tī 警察局 ê 犯人放出。

民眾聽著台北市成立處理委員會，台中市有志人士集合市參議會 (較早 ê 市民館) 成立台中地區時局處理委員會，組織少年家 kap 學生治安隊，負責維持治安。

天 beh 暗 ê 時，天氣 lú 來 lú 冷，koh 落雨屑仔。暗時 8 點，有情報入來講中國兵仔坐 3~4 台車 tùi 新竹落南。

暗時 10 點，有聽著風聲，載滿中國兵仔 ê 火車 tùi 南部上北開來，另外 mā 有聽著 tùi 新竹落南 ê 中國兵仔已經到大甲附近。(路尾知影 che 是國民黨特務放出來 ê 白賊話。) 投機 ê 走狗仔開始 teh 三心兩意。謝雪紅拚去火車站探聽。車站 ê 職員講「有法度擋中國兵仔入來台中地區」。謝雪紅規路 teh 探聽民眾 ê 意見，轉來市民館，看一下真著驚，外口有一陣少年家，內面卻無半人。聽 in 講黃朝清彼陣投機走狗份子驚中國兵仔會到台中，所以發表解散處理委員會 kap 治安隊，講 in 無 beh koh 負責任，作伊溜 soan 去。少年家向謝雪紅表示決心 beh 武裝 chham 中國兵仔拚，要求謝雪紅 chhōa 頭。謝雪紅 kā 民眾講：

「咱 650 萬台灣人決心 beh 爭取真正 ê 自治，為著修理食錢官 kap 改革政治拍拚，一直到達成這個目標為止」。謝雪紅提出下面 3 原則得著少年家 ê 贊成：

- (1) M̄-thang 傷害中國人，
- (2) M̄-thang 破壞厝、武器 kap 物件，
- (3) 民眾管理全部 ê 武器。

謝雪紅 kā tùi 警察局沒收 ê 28 支槍 kap 100 外支 ê 軍用刀分配 hō 少年家，伊準備 beh 武裝少年家，安排 in khiā 交通 ê 要點維持交通。謝雪紅指揮少年家去搶小單位 ê 中國兵，得著 100 外支槍，3 支機關槍、軍用刀 kap 真 chē 手榴彈。伊 koh 命令電台廣播中國兵 ê 情報 kap 各地方起反 ê 情況，並且鼓吹各地方組織自衛隊。

<革命記>

3 月初 2 下晡，(作戰本部)宣佈成立人民政府，貼公佈 beh 安定民眾 ê 心。台中市 ê 和平日報 kap 自由日報攏有刊特報，講人民政府會保障言論 kap 集會 ê 自由，要求民眾「大家努力，公家擔任建設台灣 ê 責任」，mā 交代民眾 m̄-thang 拍無帶武器 kap 無抵抗 ê 中國人。(資料來源: 王思翔著「台灣二月革命記」p.50)

頭一擺 tī 市內相拍，民眾軍 giáh ke-si 頭拍贏

3 月初 3，tùi chang 暗開始，中部地區 ê 軍事單位，一個 koh 一個 hō 民眾佔去。早起時，tī 市民館成立謝雪紅作中心 ê 「台中地區治安委員會作戰本部」。

早起 8 點外，中國兵 tī 第 3 機廠集合，坐幾 ā 台有裝機關槍 ê 卡車拚來市區。民眾趕緊走去厝裡匿。有一個 gín-á 走未赴，活活 hō kiu 死。帶 ke-si 頭 ê 少年家坐一台有安機關槍 ê 卡車準備 beh 去車拚第三機廠。卡車開到台中公園 ê 時陣，pōng 著中國兵仔就拍起來。彼陣後壁有一台中國兵仔 ê 卡車 hōng 挾著，所以趕緊放棄作溜 soan。早起 10 點，中國兵仔 koh 再入來市區，四界烏白掃射。作戰本部分配手榴彈 hō 匿 tī 厝頂 ê 少年家。中國兵 m̄ 知影，受著手榴彈 ê 攻擊，隨人生命隨人顧，攏走 leh lōng，m̄ 敢 koh 再倒轉來。少年家 kā 所有 M̄ 機關槍 kap 卡車 khêng- khêng leh 轉來。

民眾真感謝 hiah-ê 少年家 ê 勇敢，大家提供慰問品，市婦女會幫助煮三頓，附近 ê 街市 mā 派民眾軍援助。(彰化隊、大甲隊、豐源隊、埔里隊、東勢隊 kap 太平隊)

下晡，因為郊外 ê 中國兵仔 koh 再 tī 第三機廠倉庫集合，三不五時 tī 倉庫內向過路人開槍抑是 kā 過路人當作間諜掠起來。差不多下晡 4 點左右，作戰本部命令市內 ê 學生獨立治安隊、彰化隊 kap 豐原隊去拍中國兵仔。中國兵仔佔著地理上 ê 優勢，民眾軍 ê 武裝差，真艱苦戰。天 beh 暗 koh 落雨，附近 ê 電力公司電線燒拍電，一條電線拍斷去，烏天暗地，真無好收山。

前後相戰 6 小時，暗時 10 點 20 分，中國兵仔拍 bē 落去，派代表去作戰本部投降。民眾軍接收百外支小槍 kap 真 chē 軍用物資。另外 mā 掠著 30 外個士官、300 外個兵

仔 kap 公務員。Hiah-ê 士官內底有 5 個是將官。民眾軍續落來去拍以前日本軍第八部隊兵營，彼暗 tō kā 佔落來。

吳振武想 beh 剝謝雪紅 ê 軍權

3 月初 4，雨落無停，氣溫低。作戰本部無閒 teh 整理接收 ê 武器、槍子 kap 各地送來 ê 慰問品。因為中部 ê 第三飛機廠猶未拍落來，民眾去探聽 M 結果，知影廠內有士官 kap 兵仔攏總有 500 外人，三分之一是咱蕃薯仔，in 有意思 beh 參加民眾軍，廠長雲少將無意思 beh 相戰，守備真嚴。

作戰本部派代表去 kā 廠長解說這擺民眾造反 ê 原因 kap 作戰勝利 ê 情形，並且勸廠長無條件投降。早起時 10 點 20 分，廠長 ê 代理人 kap 阿兵哥 ê 代表來作戰本部通知去接受投降。投降 ê 條件是機廠 ê 官兵照常 hō 雲廠長管，武器集中 khng tī 一個所在，貼條仔叫學生隊保管。

中部地區中國兵仔 ê 勢力全部 hông 掃倒去，民眾軍大勝利 ê 消息傳出來，台中市 kap 台中縣 ê 民眾軍代表 kap 人民團體 ê 代表攏總大約 á 有 500 人，tī 下晡 4 點，tī 市政府大講堂集合，成立「台中地區時局處理委員會」。

謝雪紅說明勝利 ê 經過 kap 各地方 ê 情形。蔣垂勝總合大家 ê 意見，決議「用武力作基礎 beh 徹底贏著民主政治」。處理委員會設總務、政務、保安、宣傳、執行等委員會 kap 各委員會下面 ê 組織。保安委員會負擔上蓋重要 ê 作戰 kap 防衛任務。這個委員會設有副官團 kap 參謀團以外，下面 koh 設情報、通信、軍需、兵器、連絡 kap 保護各部。保安委員會選以前日本海軍陸戰隊海軍上尉吳振武作總指揮。這個決定是因為大部分 ê 走狗政客認定謝雪紅有共產主義思想，行動過頭激烈，無歡喜伊 khia 頭指揮。M-kú 謝雪紅 ê 作戰本部並無解散。

保安委員會成立了後，tī 台中師範學另外組部隊。軍權移交 hō 吳振武，中部 tō 無 koh 繼續援助武器 hō 南部 kap 北部。

下晡 7 點左右，作戰本部接著 tò a tī 王田賽馬場 ê 中國兵仔開始 só a 位 ê 消息，趕緊派獨立治安隊去 hia。

這日下晡，少年家中間有人建議 ài kā 關 tī 新竹縣竹東 ê 張學良放出來，總是無受著允准。

到今 á 日為止，作戰本部提供援助嘉義、虎尾 kap 台北 ê 武器 kap 槍子 chē kah bē-tàng 算。作戰本部另外派 2 陣人 beh kā 嘉義 ê 民眾軍鬥腳手。

台中市內貼真 chē 宣傳單：

「拍倒一黨獨裁 ê 國民政府」
「建立百姓 ê 自治政府」
「組織民主自治聯盟」

處理委員會拒絕各地區請求 ê 援助

3月初4，完成組織處理委員會，委員會 lú 來 lú 活潑，委員攏真無閒 teh 討論代誌。林獻堂 mā 有出面，m̄-koh 攏無講半句話。

保安委員會(吳振武 chhōa 頭)有編部隊，有武器 kap 槍子，但是組織 siuⁿ過大，意見無合，作無半項代誌出來。

雖然作戰本部(謝雪紅) ê 軍權 hông 剝掉去，伊 ê 手頭猶有真 chē 少年家 kap 學生。

台中市以外各地區 ê 情形真 bái，一直 teh 喝救人，但是處理委員會 m̄ 知 beh 按怎應付。保安委員會 mā 是 hō 特務 teh 控制，連派一隻 káu-hiā to 無，各地區 ê 代表攏 teh 受氣。作戰本部看著這個情形 tō 將手頭所有 ê 槍子分 hō 各地區 ê 代表。彼下晡派「特別志願隊」去鬥拍虎尾機場。這幾 ā 日內，特務煽動流氓去攻擊作戰本部，想 beh 搶武器。Hiah-ê 流氓 mā 拚去第三飛機廠倉庫搶軍用 ê 衫仔褲。

<革命記>

台中地區治安委員會作戰本部所成立 ê 人民政府，因為 beh 配合台北市處理委員會所議決 ê 各縣市分會，就將人民政府取消掉，改成立「台中地區時局處理委員會」。下面是改組 ê 時提出 ê 要求：

- (1) 準備實行憲法政治，即時由民選縣市長，
- (2) 任用台灣人擔任各級政府 ê 幹部，協助建設新台灣，
- (3) 放出政府 ê 米糧，安定百姓 ê 生活，
- (4) 廢止公賣局，解放官營 ê 工廠，hō 百姓管理，
- (5) 獨立司法權，防止軍警烏白來，保障百姓言論、思想、信仰、結社、集會、出版 kap khiā 家 ê 自由，
- (6) 無 beh 追究參加這擺事件民眾 ê 責任，
- (7) 控制物價起價，救濟失業者。

處理委員會表示「反對內戰」「反對專制」kap「反對武力政權」。

3月初8，台中市、彰化市 kap 台中縣 3 縣市 ê 工商農代表、地方有志、學生 kap 各鄉鎮大約 55 單位 ê 代表集合、擴大處理委員會 ê 組織，選謝雪紅、林連宗、林獻堂等 15 人作執行委員。委員向孫中山宣誓「省內外 ê 同胞，無論啥物黨派，為著民主自由 ê 共同目的拍拚。」

(資料來源: 王思翔著「台灣二月革命記」p.53~ p.55)

3月初6，處理委員會照常 teh 討論代誌，各地方 ê 鄉鎮不時派連絡員來探消息。作戰本部手頭 ê 武器已經攏總分配 hō 各地方，另外選優秀 ê 少年家 kap 學生組「二七部隊」，tò tī 舊日本軍第八步隊 ê 軍營。

下晡時，作戰本部有接著軍統特務蔡志昌一陣人 tī 南台中開秘密會議 ê 消息，即時派埔里隊去掠著 40 外人，kā in 關 tī 台中監獄。

下晡 3 點，吳振武 kap 謝雪紅一陣人去第三飛機廠檢查中國兵仔 kap 武器。彼暗吳振武轉來厝 ê 時，用短槍拍家己 ê 脚。伊 kā 部下騙講 teh 整理短槍無小心拍著，驚大家會煩惱，所以命令 m̄ 通公開出去。

M̄-koh 事後才知下面 ê 故事。

前一暗，吳振武 chham 特務見面，特務要求伊去 thài 謝雪紅，吳振武同意。過轉日吳振武 chham 謝雪紅作伙鬥陣，經過伊規日 ê 詳細觀察，發現謝雪紅並 m̄ 是為著家己 ê 利益，伊真正是為著百姓，為著正義 teh 拍拚，所以良心發現，放棄 thài 謝雪紅。為著面子 kap 逃避責任，講家己傷著家己。落尾吳振武顛倒 hông o-ló，講伊是 thài 謝雪紅無成攻，顛倒家己著傷。

這一日，嘉義廣播電台規日攏 kā 謝雪紅喝救兵。

台中造反，勝利變作失敗

3月初7，因為地方代表出出入入，處理委員會無閒規日。每一日 ài 煮 5 千外分 hō 治安隊隊員食。

這個中間，受著黃市長 kap 洪警察局長 ê 秘密命令，hiah-ê 走狗政客 ê 活動 lú 來 lú 活潑。

高雄要塞司令部大屠殺，虎尾機場 ê 苦戰，台北市少年家 giáh 武器相拚 ê 消息不時傳入來，但是處理委員會並無派救兵援助。

「二七部隊」teh 整理武器，掘地設防衛設備，修理戰車 kap 高射機關砲。台北派來 ê 3 個少年家代表講有 3 隻飛機 beh 飛來台中，所以馬上派人去飛機場。

3月初8，全中部地區猶是 hō 民眾軍 teh 控制，m̄-koh 各地方 ê 民眾分作 2 派互相搶勢力。一派是保守 ê 走狗政客，in teh 等候台北處理委員會 ê 通知，準備 beh 和平解決，甚至有人表明倚政府，beh 破壞民眾軍 ê 團結。另外一派是 beh 徹底拚落去 ê 少年家 kap 學生進步分子。

中國派來台灣 ê 救兵到 ê 消息傳出去了後，大大影響著民眾 ê 心理。馬上有真 chē 處理委員辭職， mā 有少年家 kap 學生溜 soan 去。

汽車輸送隊 bô 間接待嘉義來 ê 少年家 kap 學生，in 是 beh 來加入「二七部隊」。

Tī 台中戲院開會成立「台灣自治青年同盟台中支部」，事務所設 tī 三民主義青年團分團部。

3 月初 9、初 10，這 2 日中間台中市表面上看起來無啥物變化，其實 hiah-ê 投機 ê 走狗政客 ê 動作真明顯，in 連鞭倚東，連鞭倚西。陳儀命令解散處理委員會，中國兵仔見著台灣人 tō thài ê 風聲傳到透四界，處理委員會變作 lú 來 lú 消風。3~4 日前講大聲話 ê 處理委員已經走 kah 無看人影。

3 月 11 日，這日是處理委員會 ê 上尾日，干單有 3 個委員伯仔顯身，in 一到位 tō 開始燒燒文書。中晝無米 thang 煮，煮蕃薯 hō 隊員食。走狗政客參商 beh kā hiah-ê hông 關 ê 兵仔 kap 警察放出來，四界有風聲講 in 會來報復，大家驚、煩惱。

「二七部隊」開會討論到底 beh tī 台中市郊外相戰，抑是 beh 去內山抵抗。

暗時 8 點左右，處理委員蔣垂勝、黃朝清、張換奎、葉榮鐘、黃棟、巫永昌、林糊 chham 謝雪紅 tī 市政府開會。這陣委員 kaⁿ-ná 事先有參商好勢 ê 款，大家合齊 beh 解散處理委員會 kap kā 市長黃克立請倒轉來。所以徵求謝雪紅 ê 意見。謝雪紅即時回答造反 ê 目的之一是市長 ài 民選，若無按呢做民眾一定會反對。委員伯仔無伊法，鼻仔模鼻--leh 轉去。暗時 tō 有人開始疏開去庄腳。

3 月 12 日，有聽著風聲講今 á 日中國兵會到台中，下晡會宣佈戒嚴。一時一四界 ê 氣氛變 kah 真恐怖。街仔路 hō beh 疏開去庄腳 ê 人佔去。

「二七部隊」會議了 ê 結果：若是 beh 守台中市，恐驚會影響著無辜 ê 市民，所以認定無可能守台中市，決定全部隊搬 sóa 去埔里。開會中間驚特務會來偷聽抑是中國兵來拍，所以加強兵營 ê 警備。另外一隊學生隊去草屯軍用倉庫搬真 chē 軍用物資 beh khng tiám 埔里國民學校。草屯往埔里公路邊 ê 民眾大聲喝，鼓勵民眾軍。

3 月 13 日，下晡 3 點左右，tùi 上海調來 ê 第二十一師 ê 一部分進入台中市。林獻堂 kap 黃朝清向民眾募款表示歡迎。第二十一師 tī 作戰本部 ê 後面設司令部，接收謝雪紅經營 ê 大華酒家，tò tī 林連宗 kap 市民 ê 厝。In 知影 1 千外個「二七部隊」已經 sóa 去埔里準備相拍，所以對台中市民特別客氣，無烏白 thài 人 kap 亂掠人。M-kú 軍統 ê 特務照常 teh 掠人。

二七部隊守埔里

二七部隊搬 sóa 去埔里 ê 頭一早起，用 2 台宣傳車旋街通知鎮民二七部隊到位 kap 請求鎮民 ê 協助。有幾 ā 陣人去調查附近 ê 地勢 kap 探中國兵 ê 狀況。中晝，決定用國民學校作司令部 kap 設 khiā 衛兵。

下晡有 3~4 原住民志願 beh 參加，大大增加 beh chham 中國兵仔相拚 ê 決心。

3 月 13 日，二七部隊訓練作戰，準備軍火 kap 養精神。早時 9 點左右，謝雪紅 chhōa 學生宣傳班去霧社宣傳 kap 探地理，下晡 4 點轉來。

佔過台中 ê 第二十一師一四六旅三六團 (800 人) 計劃 beh tùì 草屯攻埔里。中國兵仔坐 20 外台車進入龜仔頭。下晡 5 點受著民眾軍攻擊，撤退去草屯。二七部隊 ê 另外一隊去攻能高區署 kap 警察署，沒收輕機關槍 3 枝、小槍 300 外支 kap 幾 ā 千粒 ê 槍子。

這日，一隊中國兵仔去佔二水，進入水裡坑佔著日月潭 kap 門牌潭 2 個發電廠，計劃 beh tùì 魚池包圍埔里。

3 月 15 日，中國兵仔放棄 tùì 草屯攻埔里 ê 計劃，khà 電話勸二七部隊投降，講若是放棄武器 kap 解散 tō 無 beh 追究。

彼日，真 chē 原住民 kap 埔里鎮民志願 beh 參戰。宣傳隊 tī 鎮內走來走去，無時無日。

通埔里 ê 2 條公路攏 hō 中國兵仔封 tiâu lē，局勢真 bái，民眾軍暗時開始行動，想 beh 趕走 tī 日月潭 ê 中國兵仔。半路 á 有掠著 3 個抓扒仔。暗時 11 點，民眾軍佔著魚池警察署，探聽日月潭中國兵仔 ê 狀況。半暝 á 2 點趕緊 kā 包圍起來，用手榴彈戰贏 30 外個中國兵仔，掠著 3 個軍官。民眾軍驚 chham 二七部隊本隊失去連絡，無繼續追落去。

3 月 16 日，草屯 ê 中國兵仔得著增援了後，hō 民眾帶路來拍二七部隊。二七部隊決定 beh chham in 戰。早時 10 點開始戰。因為二七部隊人 khah 少，真苦戰。總是戰術好，到天 beh 暗 ê 時陣拍死 2 百外人，中國兵仔載 10 幾台卡車著傷 ê 兵仔轉去。二七部隊 ê 損失 mā 真大。暗時開會討論，武器歹去，槍子用了去，已經 bē-tàng 抵抗。有人建議走去山內，m̄-kú 有聽人講嘉義 ê 民眾軍 tī 小梅集中，所以路尾決定分散行動，拚去小梅 chham 嘉義 ê 民眾軍會合。暗時 11 點，大家 kā ke-si 頭 tī 土底，散陣去。

3 月 17 日，中國兵仔聽著二七部隊解散，所以趕去佔埔里。

Hō中國兵仔攻倒轉以後 ê 台中市

政府命令 beh 掠 hō in 當作匪諜暴徒 ê 謝雪紅、林西陸、楊克煌、蔡城、李嵩松、陳清標、蔣垂勝、巫永昌、章炳輝、賴遠輝、張鴻模、張深儒 kap 張文環。林連宗 (國代表、台中市人民自由保障委員會委員、律師公會會長) tī台北 hông 拍死。

私立台中建國工業學校 (以前 ê 工藝學校) hông 命令關門。謝雪紅是校長，楊克煌是教員。參事長林西陸 kap 3~4 個教員 mā hông 掠去。

楊克煌作副經理 ê 鹿鳴行 4 月初 3 hông 查封，3 百外萬 ê 資產 hông 沒收去。

台中市出名 ê 五金行頭家顧抗 ê 大後生顧尙太郎，伊 m-niā 指揮治安隊參加幾 ā 場 ê 相拚，koh 拚去嘉義方面鬥腳手，尤其 tī虎尾有非常勇敢 ê 表現。3 月 24 日，伊 tī虎尾機場 hông 掠去槍殺。伊是 1919 年 8 月初 1 出生，彼當時才 29 歲。

林獻堂是處理委員會 ê 委員，m-kú 頭 kap 尾伊對起叛攏無正經拍拚，伊 kā 白崇禧解說講暴動是受著奸匪 ê 煽動，伊 hông o-ló 是「敢對上級直接講正經話 ê 忠臣」。台中市除了軍統 ê 報社，所有 ê 報社攏總 hông 封鎖。